

πραγματικότητας: Καί γιά νά πραγματοποιηθεῖ χρειάζεται ή συνειδήτη ἐπαναστατική παρέμβαση σημείων λαϊκῶν μαζῶν. Ἀλλά γιά τήν ὥρα οί μάζες ἔλκονται ἀπό τή γοητεία τῆς διτρίνας.

Τό σημερινό προνομιούχο στρώμα, ἔστω καί ἀν δέν συνιστᾶ τάξη μέ τήν κλασική ἔννοια τοῦ ὄρου, δέν θά παραιτηθεῖ ἀπό τήν ἔξουσία, τά προνόμια καί τίς αὐταπάτες τῆς ἔξουσίας. Θά ἀνατρέψει τήν διαιωνιστεῖ μέ τοῦτες ἡ ἔκεινες τίς ἀλλαγές. Ἀπαραίτητη προϋπόθεση γιά τή νίκη τῶν δυνάμεων τοῦ σοσιαλισμοῦ: ἡ ἐργατική δημοκρατία. Σ' αὐτές τίς συνθήκες ἡ χριτική καί ἡ αὐτοκριτική θά είναι οὐσιαστικός παράγοντας ἔξελιξης καί δημοκρατίας. «Δέν θέλουμε νά γίνεται τό καθετί δεκτό μέ κλειστά μάτια, νά είναι ἀρθρο πίστης. Ό καθένας πρέπει νά κρατά ψηλά τό κεφάλι του, νά σκέφτεται τό καθετί καί νά τό ἐπαληθεύει γιά τόν ἑαυτό του» (Λένιν). Τά πιό περήφανα κεφάλια τῶν μπολσεβίκων κόπηκαν στήν περίοδο τῆς σταλινικής θηριωδίας. Μετά τήν τσαρική βαρδαρότητα καί τίς τραγωδίες τοῦ ασιατικοῦ δεσποτισμοῦ ὑπό τό ἔμβλημα τοῦ σοσιαλισμοῦ, είναι δυνατό νά ἐλπίσουμε ὅτι ἡ σοβιετική κοινωνία θά δρεῖ τόν τρόπο νά ἀρχίσει νά διανύει τήν αὐθεντική σοσιαλιστική τῆς ἐποχή;

Ο καπιταλισμός, μέσα ἀπό τή φρίκη τῆς πρωταρχικῆς συσσώρευσης καί τῆς βιομηχανικῆς ἐποχῆς, μέσα ἀπό πολέμους καί μέ τήν καταλήστευση τῶν «ύπανάπτυκτων» ἔθνων, ἔφτασε στήν ιμπεριαλιστική του περίοδο. Σήμερα τείνει νά κλείσει τήν ιστορική του διαδρομή μέσα ἀπό τή διαδικασία τῆς κεφαλαιοκρατικῆς ὀλοκλήρωσης καί τῆς κυριαρχίας τῶν πολυεθνικῶν. Στό μέλλον ὁ καπιταλισμός δέν ἔχει νά προσφέρει ἄλλο ἀπό ἀνταγωνισμούς, ἀνεβαιότητα, ἀποξένωση, φθορά τῆς φύσης, φθορά τῆς ἐργατικῆς δύναμης καί τῶν ἀνθρώπων. Ἐλπίζουμε ὅτι ἡ καπιταλιστική κοινωνία δέν είναι ἡ τελευταία μορφή ἀνθρώπινης κοινωνίας. Στούς λαούς ἐναπόκειται νά δημιουργήσουν μία κοινωνία ὅπου κίνητρο τῆς ἀνθρώπινης δραστηριότητας δέν θά είναι τό κέρδος, ἀλλά ἡ πληρότητα τῆς καθημερινῆς ζωῆς.

## Σοβιετική "Ενωση: ὅπου οι Ἀντιθέσεις μᾶς ἐπιτρέπουν, 13      ἵσως, νά εἴμαστε Αἰσιόδοξοι

Ο μαρξισμός λοιπόν πέθανε κατά τή σιδηρά Κυρία Θάτσερ καί τούς ἰδεολόγους τοῦ καπιταλισμοῦ, δ σοσιαλισμός θά διαμορφωθεῖ εἰρηνικά μέ σα στήν κεφαλαι-

χρατική κοινωνία κατά τούς ήμέτερους και ἀλλοδαπούς σοσιαλδημοκράτες. Τέως κομουνιστές σέ 'Ανατολή και Δύση χάσκουν μπροστά στίς νέες τεχνολογίες και τήν κεφαλαιοχρατική ἀνασυγκρότηση. 'Ο κινητήρας τῆς ιστορίας φαίνεται νά δουλεύει πρός τήν κατεύθυνση τοῦ καπιταλισμοῦ.

'Ἐντούτοις, σ' αὐτούς τούς μυστούς καιρούς μποροῦμε ἵσως νά είμαστε αἰσιόδοξοι. Μέσα ἀπό τοὺς θιρύδους τοῦ βιομηχανικοῦ μας πολιτισμοῦ και τά οὐρλιαχτά τῶν mass media, μποροῦμε νά ἀφουγκραστοῦμε τήν ὑπόγεια κίνηση τῶν ἀνανεωτικῶν δυνάμεων τῆς εποχῆς μας. Καί, ὅσο και ἄν μᾶς φαίνεται παράδοξο, τά πιό αἰσιόδοξα σημάδια μᾶς ἔρχονται ἀπό τή μεγάλη χώρα μέ τίς μεγάλες ἀντιθέσεις: τή Σοβιετική "Ἐνωση." Ας σκιαγραφήσουμε λοιπόν δρισμένες ἀπό τίς ἐκεῖ ἀντιθέσεις πού μᾶς ἐπιτρέπουν ἵσως γά είμαστε αἰσιόδοξοι.

'Η ἀναδόμηση και ἡ διαφάνεια πέτυχαν πολλά στόν τομέα τῆς δημοχρατίας και τῆς κουλτούρας. 'Αλλά στήν οίκονομία ἡ κατάσταση χειροτέρεψε ἀπό δρισμένες ἀπόψεις. Τό ἴδιο φαίνεται νά ἰσχύει γιά τό ἐπίπεδο ζωῆς τοῦ μεγαλύτερου μέρους τοῦ πληθυσμοῦ.

Πρίν ἀπ' ὅλα, διαπιστώνεται μία προϊούσα ἐπιβράδυνση τῆς οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης: 'Η μέση ἐτήσια αὔξηση τοῦ ἐθνικοῦ είσοδήματος κατά πενταετία ἦταν 11,2% μεταξύ 1951-1955, 7,5% μεταξύ 1966-1970, γιά νά πέσει στό 4,75% κατά τήν πενταετία 1976-1980 και στό 3,5% τήν περίοδο 1981-1985. Μάλιστα, κατά τόν 'Αγκανμπεκιάν, στήν περίοδο 1981-1985 τό ποσοστό αὔξησης τῆς σοβιετικῆς οἰκονομίας ἦταν μηδενικό.

'Ανάλογη εἶναι ἡ πτωτική τάση τῆς αὔξησης τῆς παραγωγικότητας στή βιομηχανία: Μεταξύ 1966-1970 ἡ αὔξηση ἦταν 5,7, μεταξύ 1976-1981 ἔπεσε στό 3,2% και διατηρήθηκε στό ἴδιο ποσοστό στήν περίοδο 1981-1985<sup>63</sup>.

Εἶναι γνωστό ἐπίσης ὅτι ἡ παραγωγικότητα στή Σοβιετική "Ἐνωση" εἶναι μερικές φορές χαμηλότερη ἀπό διατάξεις.

'Αλλά δέν εἶναι μόνον αὐτό. "Οπως σημειώσαμε στά προηγούμενα, ἡ σοβιετική παραγωγή παρουσιάζει ἔντονες ἀντιφάσεις, δυσλειτουργίες και ἀρνητικά φαινόμενα: "Έλλειψη ἐνδιαφέροντος ἀπό τήν πλευρά τῶν ἐργαζομένων – «τό ἔνα τρίτο ἀπό τίς ὁρες πού πληρώνονται στή Σοβιετική "Ἐνωση" σπαταλῶνται» (Γκορμπατσόφ). 'Αντιστοιχα, σπατάλη ἐνέργειας και πρώτων ὑλῶν, ἀλλά και ἔλλειψη ἐνέργειας και πρώτων ὑλῶν ἀπό ἀκανόνιστη τροφοδοσία. Καταστροφή προϊόντων λόγω κακῆς λειτουργίας τῶν μεταφορῶν – κατά τήν Τρούντ, π.χ., τό 1/4 τῶν λιπασμάτων πού παράγονται κατ' ἔτος χάνεται λόγω κακῆς συσκευασίας και ἀπωλειῶν στήν μεταφορές, ἐνώ τό ὑπόλοιπο ἐκτίθεται στήν βροχές και στόν ἄνεμο. Κατά τόν Γκορμπατσόφ (Εἰσήγηση στή 11/5/85) τά κύρια ἀρνητικά χαρακτηριστικά τῆς σοβιετικῆς οἰκονομίας εἶναι ἡ τε-

χνολογική καθυστέρηση, ή πτώση τῆς ποιότητας τῶν διομηχανικῶν προϊόντων, πού τά κάνει διεθνῶς μή-άνταγωνιστικά ή χαμηλή ἀπόδοση τῶν ἐπενδύσεων, ή ἀνισόρροπη σχεδιοποίηση, ή σπατάλη ἐνέργειας καί πρώτων ύλῶν κλπ.

Αντίστοιχα σημειώνονται ἀπίθανα φαινόμενα φτώχειας καί γενικότερα οἰκονομικῶν καί κοινωνικῶν ἀνισοτήτων. Δεκάδες ἑκατομμύρια πολίτες: συνταξιοῦχοι, ἀνάπηροι, χήρες, ὁρφανά, περιθωριακοί κλπ., περίπου τό 20% τοῦ πληθυσμοῦ, ζεῖ κάτω ἀπό τό ἀνεκτό ἐπίπεδο ζωῆς. "Ενα μέρος τοῦ πληθυσμοῦ περιθωριοποιεῖται: νέοι φτωχοί, κλοσάρ, ἀλκοολικοί, «ἐγκληματίες»<sup>64</sup>. Κατά τά Νέα τῆς Μόσχας (8/2/89), τό 35% τοῦ πληθυσμοῦ ἔχει μηνιαῖο εἰσόδημα μικρότερο ἀπό 100 ρούβλια, ἐνῶ ή μέση σύνταξη εἶναι μόλις 87 ρούβλια. Τό πρόβλημα τῆς κατοικίας ἔξαλλου, παρά τά μεγάλα λόγια τῶν ἐπισήμων, δέν ἔχει λυθεῖ: τό 1965 στόν κάθε κάτοικο τῆς πόλης ἀντιστοιχοῦσαν περίπου 10.2 τετραγωνικά μέτρα κατοικίας, ἐνῶ τό 1984 ὁ ἀριθμός εἶχε μόλις φτάσει τά 13.9. Καί παρά τή βελτίωση σέ δ, τι ἀφορᾶ τόν οἰκιακό ἔξοπλισμό σέ ψυγεία, κουζίνες, πλυντήρια, τηλεοράσεις κλπ., ή κατάσταση κάθε ἄλλο παρά ίκανοποιητική εἶναι. Καί φυσικά τό βάρος πέφτει κυρίως στίς γυναῖκες.

Η ἀντίφαση σχεδιασμοῦ-ἀγορᾶς δέν ἔχει λυθεῖ. Οἱ ἀντιστάσεις τοῦ τερατώδους γραφειοκρατικοῦ μηχανισμοῦ δέν ἔχουν νικηθεῖ. Η αὔξηση τῶν οἰκονομικῶν ἀνισοτήτων συνιστά ἔνα πάγιο ἐμπόδιο στήν ἀνάπτυξη τῆς οἰκονομίας. Καί ή ἀντίσταση τῶν ἐργατῶν στίς τεχνοκρατικές λύσεις, στήν ἐνίσχυση τῆς ἀγορᾶς, στήν προοπτική τῆς ἀνεργίας, δέν θά συμβάλει, προφανῶς, στήν ἔξυγίανση τῆς σοβιετικῆς οἰκονομίας<sup>65</sup>.

Ανέσεις ή καί πλούτη τῶν «μέν». Φτώχεια ή μέτρια ζωή γιά τούς «δέ». Προνόμια καί διαφθορά γιά τούς «μέν». Στρατόπεδα ή ψυχιατρεῖα γιά ὅσους ἀπό τούς ἄλλους δέν ἔβρισκαν ἴδιανικό τό βασίλειο τοῦ Λεονίντ Μπρέζνιεφ. Ασυδοσία, ἀνεξέλεγκτο τοῦ διευθυντικοῦ στρώματος, ἔλλειψη δημοκρατίας γιά τό λαό, πρός τό συμφέρον φυσικά τοῦ λαοῦ. Γιατί λοιπόν παραπονοῦνται οἱ «ἡγέτες», ὅταν ὁ κοσμάκης ἀναζητεῖ τήν ἀτομική λύση στήν παραοικονομία, στή μαύρη, ὅταν ἐπιλέγει τήν ἴδιωτευση, τήν παθητικότητα, ὅταν γίνεται «τεμπέλης», καταφεύγει στή βότκα, στό ποδόσφαιρο, ὅταν καταλήγει στό ἐγκλημα;

Η διχοτόμηση τῆς σοβιετικῆς κοινωνίας εἶναι δεδομένη. Καί ή ἐνότητα δέν θ' ἀποκατασταθεῖ μέ χρηστομάθειες, παροτρύνσεις γιά ἐργατικότητα καί συμβιβασμούς, ἄλλα μέσα ἀπό τήν ὄξυνση τῆς ταξικῆς πάλης καί τήν ἐκμηδένιση τοῦ προνομιούχου στρώματος. Ο δρόμος δέν εἶναι πλέον σέ θέση νά καταπνίγει (δχι νά λύνει) τίς ἀντιθέσεις. Η ἀναδόμηση καί ή διαφάνεια ήταν πλέον ξήτημα ζωῆς ή θανάτου γιά τή σοβιετική κοινωνία. Φυσικά τό προνομιούχο στρώμα θέλει νά περιορίσει τίς ἀλλαγές κυρίως στίς τυπικές ἐλευθερίες καί στό χώρο τῆς παραγωγῆς, προκει-

μένου νά δνορθωθεί ή σοβιετική οίκονομία<sup>66</sup>. Τώρα όμως, άνεξάρτητα, ή και έναντιον τῶν προθέσεων και τῶν ύπολογισμῶν τῆς γραφειοκρατίας, στήν ιστορική σκηνή εἰσέρχονται νέες κοινωνικές δυνάμεις.

‘Ο καπιταλισμός δημιούργησε τόν ίδιο τό νεκροθάφτη του: τό προλεταριάτο. Κατ’ άναλογία, θά μπορούσαμε νά έλπισουμε δτι δικό του νεκροθάφτη: τήν έργατική τάξη και τά άλλα, μή-προνομιούχα άλλα ἀναπτυγμένης κεφαλαιοκρατικής χώρας. Η αντίθεση μέ τήν έργατική τάξη τῶν κεφαλαιοκρατικῶν χωρῶν, έδω τό 40% τῶν έργατών έχει δίπλωμα ἀνώτερης τεχνικής εκπαίδευσης. Η έπαγγελματική μόρφωση, ή γενικότερη παιδεία, ή διάδοση τῶν έπιστημῶν και τῆς λογοτεχνίας στή Σοβιετική “Ενωση δέν συγκρίνεται μέ τήν άντιστοιχη κατάσταση όποιασδήποτε άναπτυγμένης κεφαλαιοκρατικής χώρας. Η αντίθεση λοιπόν τοῦ σχετικά άναπτυγμένου αὐτοῦ λαοῦ μέ τό μέτριο ἐπίπεδο ζωής, μέ τήν καταπίεση και τήν έλλειψη άλλων χωρῶν τοῦ άναπτυγμένου καπιταλισμοῦ. Τό ξέσπασμα τῆς ταξικής πάλης στή Σοβιετική “Ενωση και στίς υπόλοιπες σοσιαλιστικές χώρες, και ή πιθανή νίκη τῆς έργατικής τάξης, θά έπιδράσει καταλυτικά στό προλεταριάτο τῶν ΗΠΑ και τῶν άλλων χωρῶν τοῦ άναπτυγμένου καπιταλισμοῦ. Τό προλεταριάτο τῆς Σοβιετικής “Ενωσης, μετά άπό ω χρόνια βίαιης άπολιτικοποίησης ἀρχίζει νά κινεῖται. Ισως σήμερα είναι περισσότερο ἐπίκαιρο άπό ποτέ τό σύνθημα: ΠΡΟΛΕΤΑΡΙΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ, ΕΝΩΘΕΙΤΕ. Οί ρυθμοί άνάπτυξης τῆς σοβιετικής τεχνολογίας είναι πολύ πιό χαμηλοί άπό τούς άντιστοιχους ρυθμούς τῶν ΗΠΑ ή τῆς Ιαπωνίας<sup>67</sup>. Συνολικά όμως η σοβιετική κοινωνία δέν είναι ούτε καθυστερημένη ούτε άκινητη. Οί πρόοδοι σέ βασικούς τομεῖς, όπως οι μηχανοκατασκευές, ο αυτοματισμός, ή ηλεκτρική ένέργεια, τά λιπάσματα, τά πλαστικά κλπ., είναι έντυπωσιακές. Στήν καθαρή έπιστήμη (φυσικές έπιστημες, μαθηματικά) ή Σ.Ε. δέν ύστερει και ένιστε προηγεῖται άπό τίς ΗΠΑ. (Έδω, άντιθετα μέ τίς κοινωνικές έπιστημες, ο συντηρητισμός τῆς «δρθιδοξίας» και ο τρόμος δέν είχαν τόσο καταστροφικά άποτελέσματα). Και παρά τήν άλλογιστη σπατάλη τῶν πρώτων ύλῶν και τῆς ένέργειας, τά άποθέματα τῆς Σ.Ε. άποτελούν μία σίγουρη βάση άνάπτυξης γιά τίς έπόμενες δεκαετίες (έφόσον χρησιμοποιηθούν δρθά)<sup>68</sup>.

‘Η σοβιετική κοινωνία άρχισε νά κινεῖται. Η γραφειοκρατία και ή άστυνομία δέν μπορούν πλέον νά έλεγχουν τά πάντα. Τό κύρος τῆς πρώτης έχει έξαλλου μηδενιστεῖ. Η σοβιετική κοινωνία δέν μπορεί λοιπόν νά άναπαράγει τόν έαυτό της. Οι με-

ταρρυθμίσεις τοῦ Χροντσόφ και τοῦ Μπρέζνιεφ, δειλές και ἀναποτελεσματικές, ἀνταποχρίνονταν σέ ἀντικειμενικές ἀνάγκες. Ἡ σημερινή ἀναδόμηση ἄγγιξε, ἐνμέρει ἔστω, τίς βαθύτερες αἰτίες. Ἀλλά οἱ ἐργάτες, ή νεολαία, οἱ καταπιεσμένες ἐθνότητες, ή διανόηση, οἱ καλλιτέχνες, οἱ κοινωνιολόγοι, οἱ ιστορικοί, οἱ ἐπιστήμονες δέν ἴκανοποιοῦνται ἀπό τὴν χρηστομάθεια. Οὐ μέρες, τά ἑθνικιστικά, τά χωριστικά κινήματα, οἱ διαμαρτυρίες τῶν φοιτητῶν καὶ τῆς νεολαίας, ή ἀνάπτυξη τοῦ οἰκολογικοῦ κινήματος, ὅλα αὐτά, ἄλλοτε πρός τὴν κατεύθυνση τῆς ἐργατικῆς δημοκρατίας καὶ ἄλλοτε πρός παρωχημένα ἴδαιγκά, εἶναι οἱ μορφές μέ τίς ὅποιες ἐκδηλώνεται σήμερα – πρός τὴν δυθή κατεύθυνση ἢ ἀρνητικά – ή ταξική πάλη στή Σοβιετική "Ἐνωση.

Παρόλα τά μέτρα ὑπέρ τῆς ἀτομικῆς ἰδιοκτησίας, ή Σοβιετική "Ἐνωση δέν εἶναι εὔκολο νά γίνει καπιταλιστική χώρα. Τό προλεταριάτο καὶ τά ὑπόλοιπα στρώματα τῶν πόλεων, ἐνωμένος τῶν ἀγροτῶν, δέν θά δεχτοῦν τὴν ἀνάπτυξη μᾶς νέας ἀστικῆς τάξης. Ἡ ἀντίθεση τῆς προνομιούχας γραφειοκρατίας μέ τῇ συντριπτική πλειοψηφίᾳ τοῦ πληθυσμοῦ εἶναι ἀσυμφιλίωτη. Καὶ δέν εἶναι ἵσως οὐτοπικό νά ἐλπίζουμε ὅτι θά λαθεῖ μέ τὴν καταστροφή τοῦ παρασιτικοῦ, ἀντιδραστικοῦ καὶ διεφθαρμένου αὐτοῦ καρκινώματος καὶ μέ τό θρίαμβο τῆς ἐργατικῆς δημοκρατίας.

## 14 «Ἐπίλογος» στὸν Ἐπίλογο

Τό προηγούμενο κείμενο γράφτηκε τό Μάρτιο τοῦ περασμένου χρόνου (1989). Τότε παρακολουθούσαμε τό ξέσπασμα τῆς κρίσης τῶν λεγόμενων «χωρῶν τοῦ ὑπαρκτοῦ σοσιαλισμοῦ». Στή συνέχεια ζήσαμε τὴν κατάρρευση ὅλων σχεδόν τῶν καθεστώτων τῶν χωρῶν τῆς ἀνατολικῆς Εὐρώπης. Τά γεγονότα τρέχουν αὐτό τόν καιρό γρηγορότερα κι ἀπό τὴν πιό τολμηρή (ἢ κακεντρεχή) φαντασία. Ἔτσι, ἐνῷ τό γενικό θεωρητικό σχῆμα τοῦ βιβλίου καὶ τοῦ ἐπιλόγου δυστυχῶς δέν ἀνατράπηκε, πολλές ἀπό τίς ἀπόψεις πού διατυπώθηκαν πρίν ἀπό το χρόνια ἢ το μῆνες, ἀποδείχτηκαν ὑπερβολικά αἰσιόδοξες. Γι' αὐτό νομίζω ὅτι χρειάζονται ἐδῶ μερικές συμπληρωματικές παρατηρήσεις: ἔνας «ἐπίλογος» στὸν Ἐπίλογο.

Μπορούσαμε λοιπόν νά προβλέψουμε τὴν κατάρρευση τοῦ πνοαμιδικοῦ, ἐραρχικοῦ, αὐταρχικοῦ, κρατικοῦ ἢ «σταλινικοῦ» μοντέλου; Μιά καταφατική ἀπάντηση δέν θά ἦταν εἰλικρινής. Μπορούσαμε τά τελευταῖα χρόνια νά διαπιστώσουμε τά φαινόμενα καὶ τίς ἀντιθέσεις πού ἀναπτύσσονταν καὶ δέχονταν – τόν κρατισμό, τὴν ἔλλειψη δημοκρατίας, τή χαμηλή παραγωγικότητα, τή φτώχεια ἐνός μέρους τοῦ πλη-

## «ΕΠΙΛΟΓΟΣ» ΣΤΟΝ ΕΠΠΛΟΓΟ

θυσμοῦ, τά προγόμα τοῦ ἄλλου κλπ. Μέ δύο λόγια: τήν τά ση γιά διχοτόμηση τῆς σοβιετικής κυρίως κοινωνίας. Μπορούσαμε λοιπόν νά προβλέψουμε τήν κρίση. Δέν προβλέψαμε δύμας τήν κατάρρευση. Γιατί;

Οι λόγοι εἶναι πολλοί. Πρώτα γιά τούς κομιουνιστές, τά ἐπίσημα –καί συνειδητά– ψεύδη τῶν νεοσταλινικῶν ήγεσιν. Κανείς δέν μπορούσε νά φανταστεῖ τήν πραγματικότητα πού κρυβόταν πίσω ἀπό τούς ὑμνους γιά τήν πρωτοπόρα ἐπιστήμη καί τεχνολογία, γιά τά ἀλματα στήν παραγωγή, γιά τήν ὑψηλή παιδεία, τήν σύγχρονη λατροφαρμακευτική περίθαλψη, τό γενικευμένο πολιτισμό, τήν ουσιαστική δημοκρατία. «Ήταν δύμας μόνον αὐτό;» Έμεις οι ἴδιοι, διαποτισμένοι ἀπό μία δριακά ἰδεαλιστική ἀντίληψη γιά τή διαδικασία οἰκοδόμησης τοῦ σοσιαλισμοῦ, καί ἀπό μία σχεδόν θρησκευτική στάση ἀπέναντι στή Σοβιετική «Ἐνωση, ἀντιδρούσαμε, δέν θέλαμε νά δεχτούμε τήν εἰκόνα τής πραγματικότητας πού ἀναδυόταν ἀπό βιβλία, ἀρθρα, κείμενα «διαφωνούντων». Γνωρίζοντας τά ψεύδη τής ἀντικομιουνιστικής προπαγάνδας, εἴχαμε τήν τάση νά ἀπορρίπτουμε, μαζί μ' αὐτά, καί τίς ἀλήθειες πού ὑπήρχαν σέ κείμενα πού δέν ἔξωράιζαν τήν πραγματικότητα.

Κάποτε δύμας ἔφτασε ἡ κρίσιμη στιγμή γιά τόν καθένα μας – γιά δσους δέν εἶχαν θυσιάσει τήν κρίση τους σέ όποιεσδήποτε σκοπιμότητες. Καί τότε, ὅποιος τολμούσε νά ἀρνηθεῖ τό ἐπίσημο ψεύδος, ἀντιμετωπίζόταν μέ τή γνωστή εὐγένεια τῶν ὑπαλλήλων τοῦ «ἰδεολογικοῦ» ἐπιτελείου τοῦ κόμματος: μικροαστός, κάπου ἀποβλέπει, διανοούμενος, ἀντισοβιετικός, ἀντικομιουνιστής, ἀντιηγετικός, ἀνθρωπός πού ὑποχώρησε μπροστά στήν πίεση τοῦ ταξικοῦ ἔχθρου, καί ἄλλα, ἔξισου εὐφυή καί ἔντιμα, «ών οὐκ ἔστιν ἀριθμός»<sup>69</sup>.

Ἐτσι οι «Ελληνες ἀριστεροί τράφηκαν ἐπί χρόνια μέ ψεύδη, ἔμειναν ἀπληροφόρητοι, γιά νά ύποστούν ἀπροετοίμαστοι τό σόκ τής κατάρρευσης καί νά τραφούν στή συνέχεια μέ ίστορίες διαφθορᾶς, ἐγκλημάτων καί φρίκης, χωρίς καμία ἀπόπειρα θεωρητικής ἐξήγησης. Καί ὅταν κάποτε ἡ σοφή κ.ε. καί οι διάφοροι τής ήγεσίας ἀποφάσισαν νά μιλήσουν, ύποστήριξαν εὐφυῶς ὅτι ἡ κρίση καί ἡ κατάρρευση σημάδεψαν τήν «ἔξαντληση ἐνός μοντέλου ἀνάπτυξης τῶν σοσιαλιστικῶν χωρῶν» πού κατά τά ἄλλα ἔδωσε πολλά! Καί ἡ κατάρρευση καί ἡ στροφή πολλῶν ἀνατολικῶν χωρῶν πρός τή Δύση σήμαινε γιά τήν ήγεσία τοῦ κκε «πέρασμα τοῦ σοσιαλισμοῦ σέ ἔνα νέο, ἀνώτερο στάδιο».

Πιστεύει λοιπόν ἡ καθοδήγηση τοῦ κκε αὐτά πού λέει; Καί, ἀν δχι, γιατί ἔκθέτει τήν ἴδια τή νοημοσύνη τής; Τό πράγμα εἶναι ἀπλό: «Αν πρόκειται γιά τήν «ἔξαντληση ἐνός μοντέλου ἀνάπτυξης τῶν σοσιαλιστικῶν χωρῶν», αὐτό σημαίνει: (1) ὅτι οι χωρες αὐτές ήταν σοσιαλιστικές· (2) ὅτι τό ἐνλόγω μοντέλο, βαθύδα στήν «ἀνοδική πορεία

τον σοσιαλισμού», ήταν ἀναπόφευκτο· (3) ότι ή κρίση είναι πράγματι μά ιστορική-διαλεκτική ύπέρβαση, πού όδηγει σε «νέο, άνωτερο στάδιο».

Φυσικά, ή προφητεία γιά τό ανώτερο στάδιο έχει ήδη διαψευστεί και ή ήγεσία του κκε θά χρεωθεί και αυτή τή διάψευση. Γιατί λοιπόν διακυβεύει τήν αξιοπιστία της; 'Επειδή, ἀν αύτά πού έγιναν ήταν ἀναπόφευκτα, ἀν δ «σταλινισμός» ήταν αναπόφευκτος, τότε και δέ γχωριος «ζαχαριαδισμός» ήταν έπισης ἀναπόφευκτος. 'Αναπόφευκτη λοιπόν ή έκει κατάρρευση, και ή έδω στασιμότητα, καθώς και οι αἰτίες της (έλλειψη απρατηγικής, έλλειψη δημοκρατίας, διωγμοί άγωνιστών, κατάρρευση τής θεωρίας, χλπ. χλπ.). 'Ετοι και κεί και δώ δ κόσμος πορεύτηκε, περίπου, σάν τήν έγελμανή 'Απόλυτη 'Ιδέα, ἀπό αναπόφευκτο σε αναπόφευκτο. Κανείς λοιπόν δέν φταίει. 'Ετοι, ἀφοῦ τσακίσαμε κάθε ἀριστερή φωνή, άνοιγουμε τώρα, και ἔκ τών υστέρων, δημόσιο διάλογο γιά νά έκτονώσουμε τήν άγανάκτηση. Ταυτόχρονα, δργανώνοντας, ὅπως ἐμεῖς ξέρουμε, τό προσεχές έκτακτο Συνέδριο, σώζουμε τίς καρέκλες μας, καθότι άπλοι φορεῖς τής ιστορικής άναγκαιότητας. Στό Συνέδριο αύτό φυσικά θά τιμήσουμε ώς βέτεράνος τούς πιό έκτεθειμένους από τήν άγια ζαχαριαδική-δπορτουνιστική οίκογένεια, τελειώνοντας και μέ αύτούς ώς τύποτα νά μήν έχει συμβεῖ.

"Ας κλείσουμε ὅμως τήν παρένθεση τής καθ' ήμας άνοιας. Τί ήταν λοιπόν αύτό πού κατέρρευσε μέσα στήν γενική περιφρόνηση; Γιά τούς «μέν», και σοσιαλισμός ήταν και δέν κατέρρευσε – έφόσον, πρός δόξαν τής διαλεκτικής, πραγματοποιεῖ, έξαντλουμενο, τό ποιοτικό ἄλμα του! Γιά τούς «δέ», δέν ήταν σοσιαλισμός, ἀρα μπορούμε ήσυχοι νά άναμένουμε τήν έλευση κάποιου ίδεατού σοσιαλισμού, ὅπως ἄλλοτε περίμεναν τό Μεσσία ή τή συντέλεια τού Αἰώνος! Γιά τούς ίδεολόγους τού καπιταλισμού, τέλος, ή κατάρρευση τού σοσιαλισμού σημαίνει κατάρρευση τού κομουνισμού (;), διάψευση τού μαρξισμού και είσοδο τής άνθρωπότητας στήν έποχή τής αἰωνίας κεφαλαιοκρατικής εἰρήνης (pax capitalistica!), τού τέλους τῶν ίδεολογιῶν, τού τέλους τής 'Ιστορίας. Περί τίνος πρόκειται λοιπόν:

Καταρχή, στήν ίστορία δέν ύπάρχει ἀναπόφευκτο. 'Η κάθε ιστορική στιγμή χαρακτηρίζεται από ὅρισμένες δυνατότητες. Τό ποιά απ' αυτές θά πραγματοποιηθεῖ, έξαρτάται και από τή δράση τού ύποκειμενικού παράγοντα. 'Άτομα, ήγεσίες, κόμματα, δέν έπικαθορίζονται μηχανικά από κάποιο ιστορικό ντετερμινισμό. Δέν έπικαθορίζονται από τίς δομές. Είναι τά συλλογικά ύποκείμενα τής ιστορίας – γιατί ή ίστορία δέν είναι ίστορία χωρίς υπόκειμενο –, ἀρα έχουν εύθυνη γιά τήν έκβαση τής ταξικής πάλης στήν κάθε ιστορική στιγμή. Οί συνθήκες τής σ.ε. στή δεκαετία τού '20 και τού '30 ωθούσαν πρός τό συγκεντρωτισμό. 'Η εύθυνη

## «ΕΠΙΛΟΓΟΣ» ΣΤΟΝ ΕΠΙΛΟΓΟ

τής τότε ήγεσίας δρίσκεται στό ὅτι δέν ἀντιπάλεψε συνειδητά αὐτή τήν τάση. 'Αντίστοιχα, οἱ συνθῆκες τῆς περιόδου '40-'74 στή χώρα μας ἐπέβαλαν τό συγκεντρωτισμό, τήν αὐστηρή πειθαρχία κλπ., στό ἑλληνικό κομουνιστικό κίνημα. 'Αλλά ἡ κατάργηση τῆς ἐσωκομματικῆς δημοκρατίας καὶ ἡ ἔξοντωση κάθε διαφορετικῆς φωνῆς δέν ἦταν ἀναπόφευκτες. 'Εδῶ δρίσκεται ἡ ἱστορική εὐθύνη τῶν τότε ἡγεσιῶν τοῦ κκε. Τέλος, μετά τό 1974, ἡ κατάσταση νομιμότητας ἔξετρεφε, ἀντικειμενικά, τίς τάσεις γιά συναίνεση καὶ ἐνσωμάτωση. 'Η εὐθύνη τῆς σημερινῆς καθοδήγησης τοῦ κκε εἶναι ὅτι δέν ἀντιπάλεψε αὐτή τήν τάση, ὅτι διατήρησε τό ἀνώμαλο ἐσωκομματικό καθεστώς καὶ ἔφτασε στίς ἀκραιμές της συνέπειες τή σύζευξη «σταλινισμοῦ»-δύορτουνισμοῦ.

Αύτά γιά τό ἀναπόφευκτο. 'Ως πρός τό ἐρώτημα γιά τή φύση τῶν χωρῶν τοῦ ἄλλοτε «ὑπαρχτοῦ σοσιαλισμοῦ», νομίζω ὅτι δέν ἀντιμετωπίζεται στά πλαίσια τῆς τυπικῆς λογικῆς: ἦταν ἡ δέν ἦταν. 'Η σ.ε. γεννήθηκε ἀπό μία 'Ε πανάσταση τοῦ ρωσικοῦ προλεταριάτου καὶ τῶν ἄλλων καταπιεζόμενων στρωμάτων τῆς τσαρικῆς Ρωσίας. 'Η 'Ε πανάσταση αὐτή κατήργησε τήν ἰδιωτική κατοχή τῶν βασικῶν μέσων παραγωγῆς, ἐθνικοποίησε τή γῆ, ἀνέδειξε νέους πυρήνες ἐπαναστατικῆς ἔξουσίας, τά σοβιέτ, δργάνωσε τή λαϊκή παιδεία, τήν Ιατρική περίθαλψη κλπ.. Ἐπεχείρησε νά συνδέσει τήν ἐπιστήμη μέ τίς κοινωνικές ἀνάγκες, τήν τέχνη μέ τήν κοινωνική πρωτοπορία, συνολικά ἀρχισε νά διαμορφώνει ἔνα νέο σύνολο κοινωνικῶν σχέσεων καὶ νέες, ἀνέκδοτες μορφές συλλογικότητας. Λιγότερο ἡ περισσότερο ὅμοια ἦταν καὶ ἡ πορεία τῶν ἄλλων «σοσιαλιστικῶν» χωρῶν, καὶ προπαντός αὐτῶν πού γεννήθηκαν μέ μιά ἐσωτερική ἐπανάσταση.

'Επεχείρησα προηγούμενα νά σκιαγραφήσω τό πῶς στήν πορεία ἡ σοσιαλιστική οἰκοδόμηση ὑποθηκεύτηκε ἀπό τήν ἀνάπτυξη τοῦ συγκεντρωτισμοῦ, τοῦ αὐταρχισμοῦ, ἀπό τήν οὐσιαστική κατάργηση τῶν σοβιέτ, τή μετατροπή τῆς θεωρίας σέ ἀπολογητική κλπ. 'Ετσι διαμορφώθηκε τελικά μιά ἱστορικά ἀνέκδοτη μορφή κοινωνίας, πού διατηροῦσε καὶ τυπικά καὶ οὐσιαστικά στοιχεῖα τῆς σοσιαλιστικῆς βάσης, καθώς καὶ τοῦ σοσιαλιστικοῦ ἐποικοδομήματος, μαζί μέ κατάλοιπα παλαιῶν σχέσεων παραγωγῆς καὶ ἐποικοδομημάτων καὶ προπαντός νέες πραγματικότητες καὶ σχέσεις, πού τό ἀνάλογό τους θά τό ἀναζητήσουμε στίς προκαπιταλιστικές κοινωνίες - στίς προσωποπαγεῖς φεουδαρχικές σχέσεις καὶ στόν αὐταρχισμό πού τίς χαρακτήριζαν, στό μεσαιωνικό ἰδεολογικό μανιχαϊσμό, στίς σχέσεις, τή νοοτροπία καὶ τήν ἡθική τῶν ἀπανταχοῦ ἵερατείων. Δέν ἐπρόκειτο λοιπόν γιά σοσιαλισμό, οὔτε γιά κρατικό καπιταλισμό, οὔτε ἀπλά γιά γραφειοκρατικές κοινωνίες. 'Ισως ἡ φύση τῶν κοινωνιῶν αὐτῶν, δύος ἔχω ἥδη ἰσχυριστεῖ, ἀποδίδεται καλύτερα μέ τόν ὅρο κρατικός σοσιαλισμός. 'Εδῶ ἡ λο-

γική άντιφαση τοῦ κρατικός καί σοσιαλιστικός ἐκφράζει, στό ἐπίπεδο τῆς ἔννοιας, τήν κύρια, ἐνδογενή καί ἀξεπέραστη ἀντίθεση αὐτῶν τῶν κοινωνιῶν.

Κάποτε πιστεύαμε δότι οἱ ἀντίθεσις πού ἀναπτύσσονταν στήν πορείᾳ τῆς οἰκοδομῆσης τοῦ σοσιαλισμοῦ δέν ἦταν ἀνταγωνιστικές. Στή συνέχεια ἀναγκαστήκαμε, ἀπό τά πράγματα, νά δεχτούμε δότι μόδι δρισμένες συνθήκες θά μπορούσαν νά πάρουν ἀνταγωνιστική μορφή. Συγκεκριμένα, ή ἀντίθεση ἀνάμεσα στίς λαϊκές μάζες καί τήν κομματική-κρατική γραφειοκρατία θά μπορούσε νά γίνει ἀνταγωνιστική. Μία δημιουργική λύση αὐτῆς τῆς ἀντίθεσης θά σήμαινε τήν καταστροφή τῆς γραφειοκρατίας ως παρασιτικοῦ καί προνομιούχου στρώματος, ὅχι ὅμως καί τήν καταστροφή τοῦ Κόμματος καί τοῦ Κράτους, πού μέσα ἀπό τήν ἀρση τῆς ἀντίθεσης θ' ἀποκτούσαν αὐθεντικά σοσιαλιστικό χαρακτήρα<sup>70</sup>. Αὐτά λέγαμε πρίν λίγο καιρό.

Αλλά μιά τέτοια δημιουργική ὑπέρβαση θά σήμαινε συνειδητά ἐπαναστατικό προσανατολισμό τῶν λαϊκῶν μαζῶν, σαφεῖς στόχους, δργάνωση καί δράση. Ποιές ἦταν ὅμως οἱ πιθανότητες μιᾶς τέτοιας ἐπαναστατικῆς ρήξης; Ἐπί δεκαετίες οἱ λαϊκές μάζες εἶχαν ἀποξενωθεὶ ἀπό τήν πολιτική καί τήν ἀσκηση τῆς ἔξουσίας. Εἶχαν μετατραπεῖ σέ μέσον, τρέφονταν μέ τά ψεύδη τῆς προπαγάνδας, καί παρέμειναν ἐνπολλοῖς δέσμιες ἴστορικά παρωχημένων ἰδεολογιῶν. Ζώντας σ' ἓνα κόσμο ἔν ο, ἀκατανόητο καί ἀνεξέλεγκτο, δόπου ἀναδεικνύονταν οἱ ἀριθίστες, ζώντας στή φτώχεια, ἐνῷ γύρῳ τους ἄλλοι πλούτιζαν, ἔχοντας ταυτίσει τό σοσιαλισμό μέ τήν ἐπαχθῶς διωμένη πραγματικότητα, ἦτανε φυσικό νά ἀρνηθοῦν αὐτό πού γνώρισαν καί νά στραφοῦν πρός τίς ἀξίες τῆς κεφαλαιοκρατικῆς κοινωνίας.

Ἐτσι αὐτό πού γίνεται στίς μέρες μας δέν εἶναι ή ἐπαναστατική ὑπέρβαση, ἀλλά ή κατάρρευση. Ἀς τό χαιρετίζουν, «ἀνεπιφύλακτα» ή μή, οἱ κομματικές γραφειοκρατίες πού συκοφαντούσαν μέχρι χτές κάθε ἀναγεννητική προσπάθεια, πού ἐνέκριναν μέ τή σιωπή τους τίς στρατιωτικές ἐπεμβάσεις, τά γκουλάγκ καί τά ψυχιατρεῖα, τά προνόμια καί τήν ἰδεολογική ἴσοπέδωση. Γιά ὅσους ἔχουν μάτια γιά νά βλέπουν, αὐτό πού γίνεται σήμερα εἶναι ή κατάρρευση τοῦ ἱεραρχικοῦ μοντέλου, ή κατάρρευση τοῦ κρατικοῦ σοσιαλισμοῦ. Καί τό τραγικό εἶναι δότι οἱ γραφειοκρατικές ἡγεσίες πού ἐπί δεκαετίες ἀσκησαν τή δικτατορική ἔξουσία τους ἐπί τοῦ λαοῦ, περιφρονώντας τό λαό καί σπαταλώντας τόν κοινωνικό πλοῦτο, παραιτοῦνται προκαταβολικά ἀπό τήν ἔξουσία καί διαλύουν τό κόμμα τους (Οὐγγαρία) ή αὐτοδιαλύονται ή μετονομάζονται (ΓΔΔ, Πολωνία), ἔλπίζοντας σέ τί; Στό νά ἀποφύγουν τήν κοινωνική ἀποστροφή καί τήν ἴστορική καταδίκη, στήν καλύτερη περίπτωση· στό νά ἐνταχθοῦν στίς δομές τοῦ ἀναπτυσσόμενου καπιταλισμοῦ, στή χειρότερη.

## „ΕΠΙΛΟΓΟΣ“ ΣΤΟΝ ΕΠΙΛΟΓΟ

„Ας ωρτήσουμε λοιπόν γιά άλλη μά αφορά: ‚Ήταν άναποφευκτό αύτό πού έγινε; ‚Η αύτονόμηση τοῦ κόμματος καί τοῦ κράτους ἀπό τὴν κοινωνία καί ή ἐπιβολή τους στὴν κοινωνία, εἶναι νομοτελειακές; Εἶναι στή φύση ση τοῦ ἀνθρώπου νά ἐπιδιώκει, ἐν ἀνάγκη καί μέ ἀνήθικα μέσα, πλοῦτο καί δύναμη; ‚Ἄρα ή ἐκτροπή πρός τὸν αὐταρχισμό καί τή διαφθορά εἶναι ἀναποφευκτή; ‚Άλλα τί θά πεῖ φύση ση τοῦ ἀνθρώπου; ‚Έχουμε ήδη ἀσχοληθεῖ στό 10. Κεφάλαιο μ' αύτό τό πρόβλημα. ‚Άλλα ἄν, ὅπως ὑποστήριξε ὁ Μάρκος, ή φύση τοῦ ἀνθρώπου εἶναι τό σύνολο τῶν κοινωνικῶν του σχέσεων, ἃν δηλαδή δέν ὑπάρχει πάγια ἔξωιστορική φύση, τότε γιατί μέ τὴν ἀλλαγή τῶν ὅρων τῆς κοινωνικῆς ζωῆς νά μήν ἐλπίσουμε καί σέ μία ἀντίστοιχη μεταβολή τῆς «φύσης» τοῦ ἀνθρώπου, ὅπου τό ἀτομικό καί τό γενικό θά ἐναρμονίζονται μέσα στίς συνθήκες μᾶς νέας συλλογικότητας;

«Χαιρετίζουμε» λοιπόν τὴν ἔξέγερση τῶν καταπιεσμένων λαῶν καί ἑθνοτήτων. Ταυτόχρονα ωρτάμε μέ ἀγωνία:

Ποὺ πηγαίνουν αύτοί οἱ λαοί; Ποὺ πηγαίνουν οἱ χῶρες ὅπου, μαζί μέ τή νέα θεά, τὴν ‚Αγορά, ξαναγεννιέται ή ἴδιοκτησία, καί ἐνισχύονται ὁ ἀτομισμός καί οι κοινωνικές ἀνισότητες; Ποὺ πηγαίνουν οἱ λαοί πού γοητεύονται ἀπό τίς ἀστικές ἀξίες; Ποὺ πηγαίνουν οἱ χῶρες πού καταργοῦν τό ἄθλιο μάθημα τοῦ δῆθεν μαρξισμοῦ-λενινισμοῦ, ἀλλά πού δέν τολμοῦν νά εἰσαγάγουν ἔνα μάθημα ἐπαναστατικοῦ μαρξισμοῦ; Ποὺ πηγαίνει ή Ούγγαρία, ή Τσεχοσλοβακία καί ή Πολωνία; Ποιό ρόλο ἐπιτέλους μποροῦν πιά νά παίξουν κόμματα πού αὐτοκαταργήθηκαν ή ἀλλαξαν ὄνομα στρεφόμενα πρός τή σοσιαλδημοκρατία; Ποὺ πηγαίνουν χῶρες ὅπως ή Βουλγαρία, ὅπου οι παρολίγον ίσδιοι «ήγέτες» τους διώκονται ποινικά γιά διαφθορά ή γιά ἔσχατη προδοσία; Και ποὺ πηγαίνει ή Ρουμανία μετά τὴν ἀνατροπή τοῦ τσαουσεσκικοῦ φασισμοῦ, ή χώρα ὅπου ἀρχισαν ήδη νά ἀκούγονται συνθήματα ὅπως: «Θάνατος στούς κομουνιστές»; Καί γιατί νά ἀποδειχτεῖ τόσο εὔκολη λεία ή γλα, ἐγκαταλειμμένη ἀπό τή Σοβιετική ‚Ενωση καί ἀπό τό ἀποκομουνιστικοποιημένο τῆς Κόμμα;

Σέ καμιά ἀπ' αύτές τίς χῶρες, καί περισσότερο στή Σ.Ε., δέ μπορεῖ νά ἀποκατασταθεῖ «αύτόματα» μιά κλασική μօρφή καπιταλισμοῦ. ‚Η κρατική ἴδιοκτησία δέν μπορεῖ νά μετατραπεῖ αύτόματα σέ ἴδιωτική. ‚Άλλα ή ἀνάπτυξη τῆς ἀτομικῆς ἴδιοκτησίας, καθώς καί τῆς ἀνεξέλεγκτης «συνεταιριστικῆς», ή ὅποια προοδεύει σέ βάρος τῆς ἐργατικῆς τάξης, ή συσσώρευση ἐγχώριου κεφαλαίου, ή πώληση τῶν κρατικῶν ἐπιχειρήσεων, οἱ ξένες ἐπενδύσεις, ή συγχώνευση ἐγχώριου καί ξένου κεφαλαίου, ὅλη αύτή ή διαδικασία ἀναγέννησης τοῦ καπιταλισμοῦ, θά ὁδηγήσει βαθιαῖα σέ μιά ὑβριδική, δυαδική κοινωνία, ὅπου θά συνυπάρχουν τά κατάλοιπα τῆς κρατικῆς ἴδιοκτησίας μέ τόν ἀναπτυσσόμενο καπιταλισμό. ‚Άλλα ή δυαδική αύτή κοινωνία θά εἶναι ἀσταθής. Θά

έξειλιχθεὶς πρός μία, λιγότερο ἢ περισσότερο, τυπική κεφαλαιοκρατική κοινωνία. Ἀλλά ἐπίσης δέν μποροῦμε νά ἀποκλείσουμε τή δυνατότητα, ἢ ἀναγέννηση τοῦ ἐργατικοῦ κινήματος νά θέσει ξανά ἐπί τάπητος τό αἴτημα τοῦ σοσιαλισμοῦ.

Ωστόσο θά μποροῦσε νά σκεφτεῖ κανείς, ὅτι ἡ σημερινή γραφειοκρατία δέν θά είχε συμφέρον ἀπό τήν ἀναβίωση τοῦ καπιταλισμοῦ καί ὅτι θά ὑπερασπίσει τίς σοσιαλιστικές κατακτήσεις. Αὐτό ὅμως ίσως νά ισχύει γιά τό λιγότερο διεφθαρμένο καί τό λιγότερο εύνοημένο τμῆμα τῆς. Γιατί τά γεγονότα ἔδειξαν ὅτι οἱ κομματικοί καί κρατικοί γραφειοκράτες τῆς Πολωνίας καί τῆς Ούγγαρίας, ἀλλά καί τῆς ἄλλοτε Γλα, φρόντισαν νά ἐγκαταλείψουν ἔγκαιρα τό καράβι τοῦ «σοσιαλισμοῦ», καί νά δημιουργήσουν ἐπιχειρήσεις, νά ἀντιπροσωπεύσουν νέες ἐπιχειρήσεις, γενικά νά ἐνταχθοῦν προνομιακά στίς δομές τοῦ ἀναγεννώμενου καπιταλισμοῦ. Ἐχοντας ἀποκτήσει (ἢ διατηρήσει) τίς συνήθειες, τίς νοοτροπίες καί τό ἐπίπεδο ζωῆς τῶν ἀ σ τ ὁ ν, βιάζονται νά ἀρουν τήν ἀντίφαση ἀνάμεσα στήν κομουνιστική τους ἰδιότητα καί τό πραγματικό κοινωνικό Εἶναι τους. Ἀλλά βέβαια, οἱ πιό φτωχοί ἢ ἀπροσάρμοστοι (μικρά στελέχη τῶν μηχανισμῶν, μέλη τῆς μυστικῆς ἀστυνομίας), θά είναι τά θύματα τῆς ἔξαρθρωσης τῆς παλαιᾶς τάξης πραγμάτων. Τέτοιοι ἀνεργοί ὑπάρχουν ἥδη στήν Πολωνία, στήν Ούγγαρία καί στή Ρουμανία, καί φαίνεται ὅτι οἱ ἐργοδότες ἀποφεύγουν νά τούς προσλαμβάνουν! Στήν Τσεχοσλοβακία ἔξαλλοι ἀρχισαν δίκες τέως κομουνιστῶν.

Οἱ γραφειοκράτες τῶν χωρῶν τοῦ κρατικοῦ σοσιαλισμοῦ δέν συνιστοῦσαν τά ἄξη η μέ τήν κλασική ἔννοια τοῦ ὅρου, καθώς δέν ἦταν καί το χρόνοι μέσων παραγωγῆς. Διευρύνοντας τόν ὄρισμό τῆς τάξης -κοινωνική κατηγορία πού ἔχει μιά ὄρισμένη σχέση μέ τά μέσα παραγωγῆς- θά μπορούσαμε νά θεωρήσουμε τάξη καί τή γραφειοκρατία, ἐπειδή ἀκριβῶς είχε μιά εἰδική καί προνομιούχα σχέση μέ τά μέσα παραγωγῆς. Πέρα ὅμως ἀπό τό θέμα τοῦ ὄρισμοῦ, ἡ γραφειοκρατία συνιστοῦσε ἔνα συνεκτικό, διευθυντικό, προνομιούχο στρῶμα μέ κληρονομικότητα (οὐσιαστική, δχι τυπική) τῶν προνομίων καί τοῦ κοινωνικοῦ status, μέ οἰκονομικά καί κοινωνικά προνόμια, καί σέ ὄριακές περιπτώσεις μέ ἀνάκτορα, ἴδιωτικές περιοχές κυνηγιοῦ, ἴδιωτικούς φρουρούς, στρατούς καί φυλακές, ἔνα ἀνεξέλεγκτο στρῶμα πού δέν δίσταξε μπροστά σέ δποιαδήποτε βαρδαρότητα προκειμένου νά ὑπερασπίσει τά συμφέροντα «τοῦ λαοῦ καί τοῦ τόπου». Τό κοινωνικό status τῆς γραφειοκρατίας ἦταν ἀντιφατικό. Κατανοοῦμε λοιπόν τήν κλίμακα τῶν ἀντιδράσεων τῶν μελῶν τῆς: ἀπό τήν προσαρμογή καί τή μεταπήδηση στήν ἀναγεννώμενη ἀστική τάξη, μέχρι τό «φωτισμένο» ωιζοσπαστικό ρεφορμισμό, καί τήν ἀντιδραστική οὐτοπία τῆς σταλινικής καθαρότητας.

Κι οἱ ἐργάτες; Ἡ τάξη πού ἔπρεπε νά είχε αὔτοκαργηθεῖ ώς προλεταριάτο μέ τήν ἐπανάσταση, ἀλλά πού συνέχισε νά είναι ἀποξενωμένη ἀπό τά μέσα παραγω-

## «ΕΠΙΛΟΓΟΣ» ΣΤΟΝ ΕΠΙΛΟΓΟ

γῆς (ίδιοκτησία τοῦ ἀπρόσωπου Κράτους) καὶ ἀπό τό προϊόν τῆς ἐργασίας της; Οἱ ἐργάτες τῶν ναυπηγείων Λένιν τοῦ Γκντάνοκ εἶναι –λέει– εὐχαριστημένοι πού τά ναυπηγεῖα πουλήθηκαν στήν Κυρία Johnson & Johnson. (Ἐλπίζουν σέ ἀπασχόληση καὶ σέ καλύτερες ἀμοιβές). Ἀπό τήν ἄλλη μεριά οἱ ἀνθρακωρύχοι τῆς Σ.Ε. ἔναντι μιουργούν τά σοβιέτ, ἔπειρνώντας τίς καθαρά οἰκονομικές διεκδικήσεις. Δέν εἶναι ἴσως οὐτοπικό νά ἐλπίσουμε δτι ἡ ὅξυνση τῶν ἀντιθέσεων στίς χῶρες τοῦ ἄλλοτε «ὑπαρκτοῦ σοσιαλισμοῦ» θά ὀδηγήσει στήν ἀναγέννηση τοῦ ἐργατικοῦ κινήματος. Γιά τήν ὥρα ζοῦμε τή χρεωκοπία τοῦ κρατικοῦ σοσιαλισμοῦ καὶ τή νίκη τοῦ καπιταλισμοῦ.

Ἄλλα γιά τί είδους νίκη πρόκειται; Πρόκειται γιά μά ίστορική νίκη τοῦ καπιταλισμοῦ πάνω στόν σοσιαλισμό; Γιά τήν ίστορική νίκη τῆς κεφαλαιοκρατικῆς-έμπορευματικῆς παραγωγῆς; Γιά τήν δλοκλήρωση τῆς πραγμοποίησης τῶν κοινωνικῶν σχέσεων, τῆς ἀποξένωσης; γιά τήν κυριαρχία τῆς κοινωνίας τῆς κατανάλωσης καὶ τῶν σούπερ-μάρκετ; Πρόκειται γιά τό θρίαμβο τοῦ νεο-συντηρητισμοῦ πού στή γλώσσα τῆς πολιτικῆς βαφτίστηκε νεο-φιλελευθερισμός; Πρόκειται, ὁριακά, γιά τό τέλος τῆς ίστορίας, δηλαδή, κατά τόν πολύ καὶ δλίγο κ. Φ. Φουκαγιάμα, γιά τό τέλος τῆς ίδεολογικῆς ἔξελιξης τοῦ ἀνθρώπου καὶ τήν καθολίκευση τῆς φιλελεύθερης δημοκρατίας δυτικοῦ τύπου, τελικῆς μορφῆς διακυβέρνησης τῶν ἀνθρώπων; Πρόκειται γιά τήν κυριαρχία τῆς νεκρῆς πάνω στή ζωντανή ἐργατική δύναμη, γιά τή διαιώνιση τῆς δεσποτείας τῶν έμπορευμάτων πάνω στούς δημιουργούς τους, γιά τήν ἐπιβολή τῆς διμοιομορφίας πάνω στή διαφορότητα, γιά τήν ὑποδάθμιση τοῦ πολιτισμοῦ σέ πολιτισμό τοῦ τουρισμοῦ καὶ τοῦ χρήματος; Οἱ ἀνθρώπινες κοινωνίες θά γίνουν, ἐντέλει, ἀπέραντα ἐργοτάξια καὶ λογιστήρια;

Ο Μάρξ λοιπόν διαψεύστηκε καὶ ὁ μαρξισμός εἶναι νεκρός! "Ας μή βιαζόμαστε οι «μέν» νά πανηγυρίσουμε τό τέλος τῆς ίστορίας, οι «δέ» νά κλάψουμε γιά τή χαμένη 'Ιερουσαλήμ. Σήμερα, ἐποχή ἔκπτωσης, σύγχυσης καὶ χάους, ὁ Μάρξ καὶ ἡ θεωρία του εἶναι περισσότερο ζωντανοί καὶ χρήσιμοι ἀπό ποτέ. Γιατί ὁ Μάρξ εἶναι αὐτός πού ἀνέλυσε τήν οὐσία τοῦ κεφαλαιοκρατικοῦ τρόπου παραγωγῆς, ἔφερε στό φῶς τήν πηγή τῆς ἀξίας καὶ τῆς ὑπεραξίας, ἀνέλυσε τούς μηχανισμούς τῆς ἐκμετάλλευσης, τοῦ κέρδους καὶ τῆς συσσώρευσης τοῦ κεφαλαίου. Έρμήνευσε τήν τάση τοῦ κεφαλαίου γιά συγκέντρωση καὶ συγχεντρωποίηση. Ανέδειξε τίς ἐνδογενεῖς ἀντιθέσεις τοῦ καπιταλισμοῦ, τό ἀναπόφευκτο τῆς ἀνεργίας, τῶν κρίσεων καὶ τῶν πολέμων. Απέδειξε τή δυνατότητα καὶ τήν ἀναγκή τῶν σοσιαλιστικῶν ἐπαναστάσεων.

Ἀπό τήν ἄλλη πλευρά ὁ Μάρξ, αὐθεντικός φιλόσοφος τῆς ψαρᾶς καὶ πρόδρομος τῆς οἰκολογίας, ἀπέδειξε μέ ποιό τρόπο κάθε πρόδοση στήν ἐπιστήμη καὶ τήν τεχνολογία ὀδηγεῖ στήν πιό ἀποτελεσματική ἐκμετάλλευση τῆς ἐργατικῆς δύναμης, μέ

ποιό τρόπο κάθε πρόοδος προσθέτει νέα στοιχεῖα στό μαρτυρολόγιο τῶν παραγωγῶν· ἀνέλυσε μέ ποιό τρόπο ἡ καπιταλιστική ἀνάπτυξη καταστρέφει τίς δύο κύριες πηγές τοῦ πλούτου: τή γῆ καὶ τούς ἀνθρώπους· μίλησε γιά ἐξάντληση καὶ καταστροφή τῶν ἔδαφῶν ἀπό τίς μονοκαλλιέργειες, γιά ἐξάντληση τῶν φυσικῶν πόρων, γιά καταστροφή τοῦ «ἀνόργανου σώματος» τοῦ ἀνθρώπου, δηλαδὴ τῆς φύσης.<sup>3</sup> Ο Μάρξ, πού δέν ἐκστασιάζόταν ἀπό τήν τεχνολογική πρόοδο καὶ τήν ἀνάπτυξη, μίλησε γιά βιομηχανική παραγωγή, περιλαμβάνοντας σ' αὐτήν, ὅχι μόνο τή φθορά τοῦ ἀνθρώπου ἀπ' τόν καταμερισμό ἐργασίας, ἀπ' τήν ἀποκοπή του ἀπό τή φύση καὶ συνολικά ἀπό τίς συνθῆκες τῆς βιομηχανικής κοινωνίας, ἀλλά καὶ γιά τήν καθολικευμένη ἀποξένωση καὶ ἀλλοτρίωση πού συνεπάγεται ὁ ἀστικός-βιομηχανικός πολιτισμός.<sup>4</sup> Αποξένωση ἀπό τά μέσα παραγωγῆς καὶ τό προϊόν τῆς ἐργασίας, ἀπό τή φύση καὶ τούς ἄλλους ἀνθρώπους, ἀλλοτρίωση ἰδεολογική, πνευματική καὶ ψυχική, τήν ὅποια συνεπάγεται τό τρίπτυχο: ἀτομική ἴδιοκτησία, καταμερισμός ἐργασίας, ἐμπόρευμα-χρῆμα.

Οι θεωρητικές ἀναλύσεις τοῦ Μάρξ καὶ τῶν καλύτερων συνεχιστῶν τοῦ ἔργου του, ἀποτελοῦν ἐπιστημονικό κεκτημένο τῆς ἐποχῆς μας. Καὶ δέν είναι τυχαίο ὅτι κάθε σοβαρός ἀστός ἰστορικός, κοινωνιολόγος, οἰκονομολόγος ἢ φιλόσοφος ἐπιχειρεῖ ν' ἀναμετρηθεῖ μέ τόν «νεκρό» Κάρολο Μάρξ.

Ο μαρξισμός δέν είναι μόνο μέθοδος κατανόησης τοῦ ἰστορικοῦ Γίγνεσθαι καὶ ἴδιαίτερα τῶν ἀντιθέσεων, τῶν κρίσεων καὶ τῶν ἀδιεξόδων τοῦ καπιταλισμοῦ. Είναι ταυτόχρονα –ἢ μπορεῖ νά γίνει ταυτόχρονα– καὶ ἡ θεωρία πού θά ἐρμηνεύσει τίς δικές της παραμορφώσεις. Τέλος, καὶ ἀντίθετα μέ τίς Κασσάνδρες τοῦ τέλους τῆς Ἰστορίας, ὁ μαρξισμός παραμένει τό μόνο δοκιμασμένο ὅργανο γιά τήν κατανόηση καὶ τό μετασχηματισμό τοῦ κόσμου.

Ο καπιταλισμός δέν μπορεῖ νά ξεπεράσει τίς ἀντιθέσεις του, πού θά ὀξύνονται ὅσο θά προχωρεῖ ἡ διαδικασία τῆς διεθνοποίησης τῆς παραγωγῆς καὶ τῆς κεφαλαιοχρατικῆς ὀλοκλήρωσης. Τό σοσιαλιστικό κίνημα θά ξαναγεννηθεῖ σάν ἡ ἰστορική ἀρνηση τῶν ἀξεπέραστων κεφαλαιοχρατικῶν ἀντιθέσεων.<sup>5</sup> Άλλα τό ἐργατικό κίνημα θά πρέπει ἐφεξῆς νά θέσει σά στόχο του, ὅχι μόνο τήν ἀνατροπή τοῦ καπιταλισμοῦ, ἀλλά καὶ τήν ὑπέρβαση τῆς βιομηχανικής κοινωνίας. Ή ὑπέρβαση αὐτή θά είναι ὅρος γιά τήν ἀποκέντρωση, τήν αὐτοδιαχείριση, τίς πολλαπλές ἀπασχολήσεις, τήν κατάργηση τῶν μονοκαλλιέργειῶν, τή χρήση τοπικῶν καὶ ἡπιων μορφῶν ἐνέργειας. Μέ δυό λόγια: τήν ὁργανωμένη δημοκρατία καὶ τή συλλογικότητα στήν παραγωγή, τή δημοκρατία καὶ τή συλλογικότητα σέ ὅλα τά πεδία τῆς κοινωνικῆς δραστηριότητας.

## Σημειώσεις 'Επιλόγου

1. **Μ. ΓΚΟΡΜΠΑΤΣΟΦ**, ἐφ. *Ριζοσπάστης*, 22/5 στ. 3/7/88 καὶ 18/9/88.
2. **N. ΡΙΖΚΟΦ**, ἐφ. *Η Πρώτη*, 9/5/87.
3. **Βλ. άνταπόκριση τοῦ M. ΨΥΛΛΟΥ**, ἐφ. *Η Πρώτη*, 23/5/88.
4. **Βλ. Tό Bήμα** 16/10/88 καὶ *Ριζοσπάστης* 18/10/88.
5. *Η Πρώτη*, 9/5/88.
6. *Ριζοσπάστης*, 6/10/85.
7. "Ο.π., 6/10/88.
8. *Η Πρώτη*, 17/11/88.
9. *Ριζοσπάστης*, 14/9/88.
10. *Tό Bήμα*, 23/10/88.
11. *Αύγη*, 24/4/88. Δέν ᔁχουμε λόγους νά μήν πιστέψουμε στό Στρατάρχη Ζούχοφ. Ό τιος διαιως είναι τόσο άθως όσο άφήνει νά φαγει; Πώς, σταν οι άλλοι έκτελοῦνταν, αύτός μάζευε βαθιούς και παράσημα;...
12. *Η Πρώτη*, 8/2/88.
13. *Le Monde*, 11/9/88.
14. *Η Πρώτη*, 23/11/88. (Αύτά δημοσίευσε ή *Πρώτη* τό Νοέμβρη τοῦ 1988. Λίγους μήνες άργότερα θά χρησιμοποιούσε και αύτή τήν ψυχιατρική στή στή θέση τῆς πολιτικής. *Βλ. Πρώτη*, ἀρ. 3., 1989).
15. *Η Πρώτη*, 2/11/88.
16. *Tό Bήμα*, 10/4/88.

17. 'Ελπίζω κάποτε νά καταργήθει και αύτό τό σύμβολο τῆς Ιεραρχικῆς Κοινωνίας και τῆς κουφότητας όσων μετέχουν σ' αὐτές τίς ιεροτελεστίες. Έμείς οί "Ελλήνες δέν εχαμιε τήν τύχη νά θαυμάσουμε τόν Μπρέζνιεφ φέροντα ὅλα του τά παράσημα. Θαυμάσαμε διαιως τό λογοτεχνικό ταλέντο του σέ δύο «λογοτεχνικά» έργα, γιά τά όποια έπιστης θραβεύτηκε και τά όποια μεταφράστηκαν και σέ μᾶς, ώς δείγματα κομιουνιστικής-λογοτεχνικής ίδιοφυΐας, ένώ δέν ήταν άλλο διπό δείγματα μετριότητας και κρατικής κενότητας. Άλλά ή καθιδήγηση τοῦ ΚΚΕ έπεδαλε τή μετάφραση και τή δημοσίευσή τους. Τά κίνητρα δέν χρειάζονται έπεξιγγιση.'

18. *Le Monde ~ Tό Bήμα*, 16/10/88.
19. *Ριζοσπάστης*, 1/7/88. Προφανῶς δέν πρόκειται γιά «40 έκατοι ψυρία», άλλα γιά 40 δισεκατομμύρια ρούβλια. Πρόκειται γιά λάθος τοῦ μεταφραστή ή τοῦ τυπογραφείου.
20. "Ο.π., 2/10/88.
21. "Ο.π.
22. "Ο.π., 17/3/87.
23. LENINE, *L'Etat et la révolution*, «Ed. Sociales», Paris 1972, ss. 19-20 καὶ 64.
24. *Η Αύγη*, 6/11/88.
25. *Troud*, 12/8/88 ~ *Le Monde*, 15/8/88,

26. Πράσδα ~ Τά Νέα τῆς Μόσχας, 'Οκτώβρης 1988.
27. 'Ογκανίζ ~ Ριζοσπάστης, 28/6/88.
28. M. Tatu, *Le Monde ~ Τό Βήμα*, 11/9/88.
29. 'Η Πρώτη, 23/1/88.
30. *Ριζοσπάστης*, 31/3/88.
31. "Ο.π., 22/9/88.
32. "Ο.π., 16/10/88.
33. 'Η Πρώτη, 25/4/88.
34. *Ριζοσπάστης*, 22/5/87.
35. "Ο.π., 2/12/88.
36. "Ο.π., 13/12/88.
37. "Ο.π., 12/4/87.
38. "Ο.π., 20/11/88.
39. "Ο.π., 19/3/87.
40. ΓΚΟΡΜΠΑΤΣΟΦ. Σινέντευξη στήν Οίνητά ~ *Ριζοσπάστης*, 23/5/87.
41. Σινέντευξη στό *Ριζοσπάστη*, 20/11/88.
42. *Ριζοσπάστης*, 25/10/88.
43. 'Η Πρώτη, 30/11/88.
44. *Ριζοσπάστης*, 12/5/88.
45. "Ο.π., 20/11/88.
46. "Ο.π., 6/10/88.
47. "Ο.π., 20/11/88.
48. 'Η Πρώτη, 17/11/88.
49. *Ριζοσπάστης*, 16/11/88.
50. Σέ αρθρο του Π. ΑΝΤΑΙΟΥ, στό *Βήμα*, στίς 29/5/88.
51. Βλ. *Ριζοσπάστης* 23/10/88 (άνταποκριση του Γ. ΧΟΥΛΙΑΡΑ).
52. 'Η Αύγι, 23/10/88.
53. *Ριζοσπάστης*, 27/11/88.
54. 'Εποχή, 20/11/88.
55. *Ριζοσπάστης*, 18/10/88.
56. 'Η Πρώτη, 22/11/88.
57. 'Εποχή, 13/11/88.
58. *Ριζοσπάστης*, 6/11/88.
59. 'Η Πρώτη, 31/10/88.

60. 'Ανταπόκριση του Μ. ΜΕΝΟΙΚΟΥ, ἐφ. 'Η Πρώτη, 7/6/88.

61. 'Ανταπόκριση του Μ. ΜΕΝΟΙΚΟΥ, ἐφ. 'Η Πρώτη, 18/4/88.

62. "Ο.π.

63. Bl. E. MANDEL, *Où va l'URSS de Gorbatshev?*, Éd. Breche, Paris 1989.

64. Σέ άνταπόκριση ἀπό τή Μόσχα χαρακτηριστικά σημειώνεται:

Αὗξηση σημείωσε ή ἐγκληματικότητα στή Σοβιετική Ένωση κατά τό πρώτο ἔξαμηνο του 1989, τουλάχιστον κατά τό ἓνα τρίτο σέ σχέση μέ τό ἀντίστοιχο περσινό ποσοστό. Ἰδιαίτερη ἀνοδο σημείωσαν οἱ φόνοι, οἱ διασμοί καὶ οἱ ἐπιθέσεις ἐναντίον ἡλικιωμένων, ἀνακοίνωσε χθές τό σοβιετικό ὑπουργείο ἐσωτερικῶν. "Οπως γράφει ή Ιζβέστια: ὅς τά τέλη Μαΐου διαπράχθηκαν 888.967 ἐγκλήματα, αὔξηση δηλαδή κατά 31,9% σέ σχέση μέ πέρσι. Ἐπίσης αὐξήθηκαν ἀντίστοιχα οἱ διασμοί κατά 20,2% καὶ οἱ ἐπιθέσεις ἐναντίον ἡλικιωμένων κατά 50,9% ('Η Πρώτη, 15/6/89).

Τί συμπέρασμα θά μπορούσε νά προκύψει ἀπό μιά ἀνάλυση αύτού του φαινομένου; Περίπου δύο ἑκατομμύρια ἐγκλήματα κάθε χρόνο, σέ μιά σοσιαλιστική χώρα! Ποιές είναι λοιπόν οἱ κοινωνικές αἰτίες αύτῆς τῆς τρομερῆς πραγματικότητας; "Οπως θά ἔλεγε ὁ Μάρξ, «ἀντί νά δοξάζουμε τό δικαστή πού μειώνει κατά ἓνα ποσόστο τούς ἐγκληματίες γιά νά δημιουργήσει ἀπλῶς θέση γιά νέους ἐγκληματίες», δέν θά ἔπρεπε «νά στοχαστοῦμε σοβαρά γιά τήν ἀνάγκη νά ἀλλάξουμε τό σύστημα πού παράγει ἐγκληματίες»; Φυσικά ὁ Μάρξ μιλούσε γιά τήν κεφαλαιοχρατική κοινωνία. 'Άλλα τά ἑκατομμύρια τῶν κρατουμένων στή Σοβιετική Ένωση δέν θέτουν τό ἴδιο πρόβλημα γιά τήν «πρώτη χώρα του σοσιαλισμοῦ»;

65. 'Ο ιστορικός Ζόρες Μέντβεντεφ γράφει στό βιβλίο του 'Αντρόποφ στήν 'Εξουσία:

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΕΠΙΛΟΓΟΥ

Τά μέλη τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου είχαν έπισημες κατοικίες στή Μόσχα [...]. ἀν καὶ οἱ κατοικίες αὐτές ἦταν, θεωρητικά, ἴδιοκτησία τῆς κυβέρνησης καὶ αὐτοί διατηρούσαν τά προσωπικά τους διαμερίσματα. Οἱ κατοικίες αὐτές εἶχαν μισθωτό προσωπικό: φύλακες, οἰκονόμους, μαγείρισσες, μάπηρέτριες, γραμματεῖς κλπ. Στήν ἐποχή τοῦ Μποέζνιεφ, μάπηρέτριες, μαγείρισσες καὶ γραμματεῖς» δινόμαζαν κατ' εὐφημισμό τά κόλ-γκέρλ πολυτελείας, ύπαλλήλους γιά τήν τέρψη τοῦ ἴδιου τοῦ Γενικοῦ Γραμματέα καὶ τῶν προσκεκλημένων του. Οἱ «ντάτσες» ἔμοιαζαν ὅλο καὶ περισσότερο μέ άνάκτορα πού διέθεταν πισίνες καὶ πεδία γιά τένις, δλα μεταγμένα μέ κρατικά ἔξοδα. 'Επιπλέον, ὁ Μποέζνιεφ ἐκχώρησε σέ δλους τούς ὑπαλλήλους τά δικαιώματα νά διαθέτουν μιά «ρεζέρβα» [φυλασσόμενη περιοχῇ] γιά κυνήγι. ἡ δποία ἐφρουρεῖτο καὶ ἦταν ἀπαγορευμένη γιά τούς ἀπλούς κυνηγούς (ἀπό E. MANDEL. δ.π., σ. 349).

Στό ὄνομα τοῦ λαοῦ, οἱ ύπηρέτες τοῦ λαοῦ ἐκχώρησαν στούς ἑαυτούς τους τά παλαιά προνόμια τῶν φεουδαρχῶν-χωροδεσποτῶν καὶ ὁ σύντροφος Ρομανόφ ἀξίωσε δικαιωματικά νά τοῦ δοθεῖ ἀπό τό 'Ἐρμιτάζ τό σερβίτσιο τῆς Αίκατερίνης τῆς Μεγάλης, γιά νά γιορτάσει τό γάμο τῆς ἀγαπημένης κορούλας του. Οἱ καθα-

ρίστριες, οἱ ἀνειδίκευτοι, οἱ συνταξιούχοι εἶχαν πάντως τό βραδινό τους γιασυρτάκι μέ τά 100 ἢ τά 87 ρούβλια τους.

66. 'Η Σοβιετική "Ενωση, πού θά μποροῦσε νά είναι ὁ αιτοβολώνας τῆς Εύρωπης, είσαγει πάντα τεράστιες ποσότητες σιτηρῶν, κυρίως ἀπό τίς ΗΠΑ καὶ τόν Καναδά. Τό 1986, π.χ., είσήγαγε 26.8 ἑκατομμύρια τόνους σιτηρῶν. Καὶ ἡ κύρια αἰτία δέν είναι οἱ καιρικές συνθήκες, ἀλλά ἡ κατάσταση στή σοβιετική ὑπαιθρο.

67. 'Ο ρυθμός ἀνάπτυξης τῆς ἡλεκτρονικῆς, π.χ. -καὶ ἐπιλέγω μία τεχνολογία αἰχμῆς καὶ κοίσιμης σημασίας- είναι 6 φορές μικρότερος στή Σ.Ε. ἀπ' ὅ,τι στίς ΗΠΑ καὶ 5 φορές μικρότερος ἀπ' ὅ,τι στήν 'Ιαπωνία. (Βλ. E. MANDEL. δ.π., σ. 32).

68. Τά ἀριθμητικά στοιχεῖα τῆς τελευταίας αὐτῆς ἐνότητας ἔχουν ἐπιλεγεῖ ἀπό τό βιβλίο τοῦ E. MANDEL. δ.π.

69. Βλ. ἐνδεικτικά, π.χ., πῶς ἀντιμετωπίστηκε τό μᾶλλον ἥπιο καὶ προσεκτικό βιβλίο μου Θεωρία καὶ Πράξη στήν KOMEP, 'Αθ. Μάρτης καὶ Μάης 1981.

70. 'Έκτός ἀπό τό προηγούμενο βιβλίο, βλ. π.χ. παρόμοιες σκέψεις στό Rήξη ἢ 'Ενσωμάτωση; 'Αθ, <sup>3</sup>1989.